Fable de Phèdre, auteur romain du 1er siècle

VULPES ET CORVUS

Qui se laudari gaudet verbis subdolis

fere dat poenas turpi paenitentia.

Cum de fenestra corvus raptum caseum

comesse vellet celsa residens arbore,

vulpes ut vidit blande sic coepit loqui :

" o qui tuarum, corve, pennarum est nitor !

Quantum decorem corpore et vultu geris !

Si vocem haberes, nulla prior ales foret. "

At ille stultus dum vult vocem ostendere,

emisit ore caseum, quem celeriter

dolosa vulpes avidis rapuit dentibus.

Tum demum ingemuit corvi deceptus stupor.

Hac re probatur, quantum ingenium polleat ;

virtute semper praevalet sapientia.

Traduction de la fable de Phèdre

LE RENARD ET LE CORBEAU

Qui aime être flatté

est généralement puni d’un amer repentir.

Un Corbeau avait pris un fromage sur le bord d’une fenêtre et voulait le manger perché en haut d'un arbre, un Renard l'aperçut et lui tint ce discours doucereux :

« De quel éclat, ô Corbeau, brille ton plumage !

Que de grâces dans ton air et ta personne !

Si tu savais chanter, pas un oiseau ne te surpasserait. »

Notre sot voulut aussitôt montrer sa voix ;

il laissa échapper le fromage dont le rusé Renard s'empara à dents voraces.

Le Corbeau honteux gémit alors de sa sottise.

Cette fable prouve la puissance de l'esprit :

L’intelligence l'emporte toujours sur la force.

Fable de Jean de La Fontaine, auteur français du XVIIe siècle

LE CORBEAU ET LE RENARD

Maître Corbeau, sur un arbre perché,
Tenait en son bec un fromage.
Maître Renard, par l'odeur alléché,
Lui tint à peu près ce langage :
"Hé ! bonjour, Monsieur du Corbeau.
Que vous êtes joli ! que vous me semblez beau !
Sans mentir, si votre ramage
Se rapporte à votre plumage,
Vous êtes le Phénix des hôtes de ces bois."
A ces mots le Corbeau ne se sent pas de joie ;
Et pour montrer sa belle voix,
Il ouvre un large bec, laisse tomber sa proie.
Le Renard s'en saisit, et dit : "Mon bon Monsieur,
Apprenez que tout flatteur
Vit aux dépens de celui qui l'écoute :
Cette leçon vaut bien un fromage, sans doute. "
Le Corbeau, honteux et confus,
Jura, mais un peu tard, qu'on ne l'y prendrait plus.

**LA PRONONCIATION DU LATIN : MEMO**

**Règle 1** : on prononce TOUTES les lettres, même les finales

**Règle 2** : on prononce tous les E comme le « é » français

**Règle 3** : le C et le G se prononcent  «  k » et « gu » devant TOUTES les voyelles (même E et I)

**Règle 4** : le S se prononce « ss » même entre deux voyelles

**Règle 5** : quelques lettres ont une prononciation différente en latin et en français :

Le V se prononce comme « w »

Le U se prononce « ou »

Le J se prononce comme « y »

Le Y se prononce « u »

La suite QU se prononce « qw » comme dans *aquarium*

Entraîne-toi en lisant ces mots à haute voix :

Apollo – Minerva – Jovis – Juno – Mercurius – Venus – Diana – Neptunus – Vesta – Vulcanus – Ceres – Martius – Bacchus – Janus – Saturnus